

Préstamos y extranjerismos

Los **préstamos** son palabras que utilizamos en nuestra lengua y que proceden de otros idiomas, pero que las adaptamos a nuestras normas ortográficas: filmar, fútbol...

Los **extranjerismos** son palabras de otros idiomas que se usan en nuestra lengua y las escribimos igual que en la lengua extranjera, pero las ponemos entre comillas o en cursiva: "*pizza*", "*ballet*", ...

1) Señala en cada caso si es un extranjerismo o un préstamo.

Metre	Souvenir	Baguete
Tour	Córner	Body
Sport	Restaurante	Spray
Fútbol	Stop	Claxon

2) Observa los siguientes préstamos/extranjerismos y únelos a la palabra castellana adecuada.

Smoking	Pintada
Chef	Altavoz
Graffiti	Traje de etiqueta
Show	Espectáculo
Bafle	Cocinero
Spray	Aparcamiento
Parking	Aerosol

3) Señala el préstamo de cada pareja de palabras.

Cruasán / croissant

Slogan / eslogan

Champán / champagne

4) Relaciona cada extranjerismo con su significado.

Face	Charla
Chiken	Avenida
Street	Pollo
e-mail	Cara
Avenue	Calle
Chat	Correo electrónico

5) Relaciona cada extranjerismo con su equivalente en castellano.



6) ¿Qué préstamo se utiliza para las siguientes palabras castellanas? Selecciona.

- Camarero
- Cartel
- Calzoncillos
- Correo electrónico
- Bocadillo
- Tienda

